FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CAN[ADA]

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 195 Enu 27

Province Québec District No. 195 St Hyacinthe S. District No. 13 Enumeration District / District du recenseur No. 1 in / dans Village de La Providence (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Geo. A. Brodeur Enumerator / Recenseur. Juin 9

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Line / Ligne	1 Dwelling house / Domicile	2 Family / Famille	3 Name / Nom	4 Place of habitation / Lieu du domicile	5 Sex / Sexe	6 Relationship / Parenté	7 Single, married, widowed / Célibataire, marié, veuf	8 Month of birth / Mois de naissance	9 Year of birth / Année de naissance	10 Age
1			Menard Aulimbee	20 rue St Antoine	F	Belle-mère	M	Mars	1847	64
2	60	76	Pannelle Alphonse	18 " "	M	Chef	M	Août	1877	33
3			Provost Lucie	" " "	F	Epouse	M	Avril	1879	32
4			Pannel Armand	" " "	M	Fils	C	Mai	1900	11
5			" Rita	" " "	F	Fille	C	Avril	1907	4
6	61	77	Panelle Oscar	16 " "	M	Chef	M	Octobre	1883	27
7			Dion Bertha	" " "	F	Epouse	M	Avril	1890	21
8			Panelle Liliane	" " "	F	Fille	C	Juin	1908	2
9			" Cécile	" " "	F	Fille	C	Mai	1911	2 jours
10			" Joseph	" " "	M	Père	M	Septembre	1853	57
11			Desmarais Malvina	" " "	F	Mère	M	Avril	1860	50
12			Panelle Rosa	" " "	F	Soeur	C	Août	1887	23
13			" Gilda	" " "	F	Soeur	C	Février	1894	17
14	62	78	Corbeille Elie	14 " "	M	Chef	M	Mai	1850	51
15			Berthiaume Régina	" " "	F	Epouse	M	Mars	1865	46
16			Corbeille Bertha	" " "	F	Fille	~~M~~	Septembre	1891	19
17			" Adrien	" " "	M	Fils	C	Décembre	1894	16
18			" Gracia	" " "	F	Fille	C	Mai	1899	12
19			" Yvonne	" " "	F	Fille	C	Juin	1901	9
20			" Jeannette	" " "	F	Fille	C	Octobre	1902	8
21			" Lucien	" " "	M	Fils	C	Août	1904	6
22			" Simonne	" " "	F	Fille	C	Août	1904	6
23			Cassavant Télesphore	" " "	M	Gendre	M	Avril	1889	22
24	63	79	Robitaille Joseph	12 " "	M	Chef	M	Avril	1873	38
25			Desmarais Delphine	" " "	F	Epouse	M	Février	1873	38
26			Robitaille Paul Emile	" " "	M	Fils	C	Juillet	1901	9
27			" Florent	" " "	M	Fils	C	Mars	1903	8
28			" Emilien	" " "	M	Fils	C	Novembre	1905	5
29			" Maurice	" " "	M	Fils	C	Avril	1910	1
30			" Elie	" " "	M	Père	V	Septembre	1844	66
31	64	80	Lalime Eugène	37 " Pierre	M	Chef	M	Janvier	1869	42
32			Letourneau Aurore	" " "	F	Epouse	M	Juin	1869	41
33			Lalime Ubald	" " "	M	Fils	C	Octobre	1898	12
34			" Albertine	" " "	F	Fille	C	Mai	1903	8
35		81	Favreau Wilfrid	39 " "	M	Chef	M	Janvier	1870	41
36			Letourneau Georgianna	" " "	F	Epouse	M	Mai	1876	35
37			Favreau Bernadette	" " "	F	Fille	C	Mars	1901	10
38		82	Letourneau Narcisse	" " "	M	Chef	M	Février	1840	71
39			Guertin Aglaé	" " "	F	Epouse	M	Mai	1839	72
40	65	83	Lagassé Joséphine	41 " "	F	Chef	C	Août	1864	46
41			" Esilda	" " "	F	Soeur	C	Mai	1855	55
42		84	Filibotte Samuel	43 " "	M	Chef	M	Septembre	1880	30
43			Rousse Cécile	" " "	F	Epouse	M	Février	1882	29
44			Filibotte Georgette	" " "	F	Fille	C	Août	1901	9
45			" Simonne	" " "	F	Fille	C	Septembre	1903	7
46			" Marie Jeanne	" " "	F	Fille	C	Décembre	1906	4
47			" René	" " "	M	Fils	C	Mars	1909	2
48	66	85	Dussault Jean Bte	45 " "	M	Chef	M	Juillet	1850	60
49			Charron Zoé	" " "	F	Epouse	M	Juillet	1856	54
50			Dussault François	" " "	M	Fils	C	Octobre	1891	19

CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION — PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE

Line	11 Country or place of birth	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial or tribal origin	15 Nationality	16 Religion	17 Chief occupation or trade	18 Employment other than at chief occupation	19 Employer	20 Employee	21 Working on own account
1	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
2	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Fileur 6	6 88	Non	Oui	Non
3	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
4	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
5	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
6	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Fileur 6	6 88	Non	Oui	Non
7	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
8	Qué			Française	Canadienne	Cath R.		ng			
9	Qué			Française	Canadienne	Cath R.		ng			
10	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Journalier	9 0 0	Non	Oui	Non
11	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
12	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
13	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
14	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Sellier 7	6 63	Non	Oui	Non
15	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
16	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Employée 6	6 88	Non	Oui	Non
17	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Employé 6	6 88	Non	Oui	Non
18	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
19	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
20	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
21	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
22	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
23	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Mécanicien 6	6 60	Non	Oui	Non
24	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Fileur 6	6 88	Non	Oui	Non
25	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
26	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
27	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
28	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
29	Qué			Française	Canadienne	Cath R.		ng			
30	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Employé 6	6 88	Non	Oui	Non
31	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Epicier 10	0 26	Non	Non	Oui
32	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
33	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
34	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
35	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Menuisier	6 6 9	Non	Oui	Non
36	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
37	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
38	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Rentier	[illegible]			
39	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
40	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Couturière 7	0 86	Non	Non	Oui
41	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Couturière 7	0 86	Non	Non	Oui
42	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Contre-maître 7	3 65	Non	Oui	Non
43	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
44	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
45	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Aucun	ng			
46	Qué			Française	Canadienne	Cath R.		ng			
47	Qué			Française	Canadienne	Cath R.		ng			
48	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Journalier 7	0 5	Non	Oui	Non
49	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Couturière 7	0 86	Non	Non	Oui
50	Qué			Française	Canadienne	Cath R.	Vendeur 10	0 85	Non	Oui	Non

WAGE-EARNERS / EMPLOYÉS — INSURANCE HELD AT DATE / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE — EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS

Line	22 Where employed	23 Weeks employed in 1910 at chief occupation	24 Weeks at other occupation	25 Hours per week at chief occupation	26 Hours per week at other occupation	27 Total earnings from chief occupation	28 Total earnings from other occupation	29 Rate per hour	30 Upon life	31 Against accident or sickness	32 Cost of insurance in census year	33 Months at school in 1910	34 Can read	35 Can write	36 Language commonly spoken	37 Cost of education in 1910
1													Oui	Oui	F.	
2	Filature de laine	52		55		338			1000.	500.00	14.40		Oui	Oui	F.	
3									250.	32	13.00		Oui	Oui	F.	
4									100.	11	5.20	10	Oui	Oui	F.	
5									100.	v	5.20		Non		F.	
6	Filature de laine	50		55		550			1000.	500.00	14.40		Oui	Oui	F.	
7													Oui	Oui	F.	
8									100.	2	5.20				F.	
9													Non		F.	
10	Travaux de voirie	40		60		300.			1000.	500.00	14.40		Non	Non	F.	
11													Oui	Oui	F.	
12													Oui	Oui	F.	
13													Oui	Oui	F.	
14	Boutique	52		60		468			1000.	500.00	19.80		Oui	Oui	F.	
15													Non	Non	F.	
16	Filature de laine	52		60		325							Oui	Oui	F.	
17	Filature de laine	52		60		185							Oui	Oui	F.	
18									50.00	12	2.60	10	Oui	Oui	F.	
19									50.00	9	2.60	10	Oui	Oui	F.	
20									50.00	8	2.60	10	Oui	Oui	F.	
21									50.00	6	2.60	10	Oui	Non	F.	
22									50.00	6	2.60	10	Oui	Non	F.	
23	Boutique	52		60		390.			500.00	500.00	12.84		Oui	Oui	F.	
24	Filature de laine	52		60		525			1500.00	900.00	29.57		Oui	Non	F.	
25													Oui	Oui	F.	
26												10	Oui	Oui	F.	
27												10	Oui	Oui	F.	
28													Non	Non	F.	
29													Non		F.	
30	Filature de laine	44		60		300			63.00	66	7.80		Non	Non	F.	
31		~~52~~		~~80~~		~~1000~~			2000.	42	55.97		Oui	Oui	F.	
32													Oui	Oui	F.	
33												10	Oui	Oui	F.	140.00
34												10	Oui	Oui	F.	
35	Fabrique	52		60		780.							Oui	Oui	F. et A.	
36													Oui	Oui	F.	
37												10	Oui	Oui	F.	13.00
38													Non	Non	F.	
39													Oui	Oui	F.	
40	A la maison												Oui	Oui	F.	
41	A la maison												Oui	Oui	F.	
42	Fabrique	52		60		624			1000.	500.00	14.40		Oui	Oui	F.	
43													Oui	Oui	F.	
44												10	Oui	Oui	F.	
45												10	Oui	Oui	F.	
46													Non		F.	
47															F.	
48	Boutique	52		60		312.							Oui	Oui	F.	
49	A la maison												Oui	Oui	F.	
50	Magasin	52		70		[illegible]							Oui	Oui	F. et A.	

9.863 3900 225.08